

Zmluva o vypožičaní prístroja QuikRead®/QuikRead®101¹ na dobu určitú

I. Požičiavateľ:

Dodávateľ: JK – TRADING, spol. s r.o., Mečíkova 30, 841 07 Bratislava,
Tel. 02/64 776 790, Fax: 02/64 774 593, E-mail: jk-trading@jk-trading.sk
Zapísaný v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I
Číslo zápisu: Oddiel Sro, Vložka č.5609/B
IČO: 31356656, DIČ: 2020345646, IČ DPH: SK 2020345646
Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a.s., číslo účtu: 634807893/0900
zastúpený Kristína Špontáková – plná moc
/ďalej len "požičiavateľ – dodávateľ"/

Výrobca: Orion Diagnostica Oy, P.O. BOX 83, 02101 Espoo, Fínsko
sídlo v ČR (zastúpenie pre ČR a SR) :
Orion Diagnostica - organizačná zložka, Bělohorská 57, 169 00 Praha 6
Tel. +420 233 350 533, Fax: +420 233 350 532, E-mail: orion@oriondiagnostica.cz
zapísaný v obchodnom registri pri Mestskom súde Praha, oddiel A, vložka 6819
IČO: 45769842, DIČ: CZ45769842
zastúpený Ing. Ivanou Holoubkovou, riaditeľkou organizačnej zložky
/ďalej len "požičiavateľ – výrobca"/

II. Vypožičiavateľ:

UNIVERZITA KOMENSKÉHO V BRATISLAVE, JESSEŇOVA

Názov a adresa právneho subjektu (podľa výpisu z obchodného registra)

LEKÁRSKA FAKULTA V MARTINE

Malá Hora 70701/4A, 036 01 MARTIN

Tel. 043/2633310 Mobil. tel.

E-mail sdek@jfm.ed.uniba.sk

IČO 00397865 DIČ 2020845332

Bank. spojenie št. pokladnica č. účtu 7000244703/8180
/ďalej len "vypožičiavateľ"/

1. PREDMET ZMLUVY:

1.1. Predmetom zmluvy je vypožičanie prístroja QuikRead®/QuikRead®101¹ s výrobným číslom

0406 01256

a dávkovača QuikRead® Dispenser s výrobným číslom.....
v celkovej hodnote 1 296,- EUR včítane DPH.

/ďalej len predmet zmluvy/

2. PLATNOSŤ ZMLUVY:

2.1. Platnosť zmluvy začína dňa 21/5 2013 a končí dňa 21/5 2013. Po ukončení platnosti zmluvy
bude vedené rokovanie o kúpe prístroja QuikRead® 101 a dávkovača QuikRead® Dispenser.

3. PLNENIE ZMLUVY:

3.1. Vypožičiavateľ sa zaväzuje, že bude používať predmet zmluvy výhradne so súpravami QuikRead
CRP, QuikRead U-Alb, QuikRead FOB a QuikRead Strep A vyrábanými požičiavateľom – výrobcom a
fakturovanými požičiavateľom – dodávateľom.

¹ Nehodiace sa škrtnite.

- 3.2. Faktúry budú obsahovať tieto údaje: označenie povinnej a oprávnenej osoby, adresa, sídlo, IČO, DIČ, IČ DPH; číslo faktúry; deň vyhotovenia faktúry, deň vzniku daňovej povinnosti a splatnosť faktúry; označenie peňažného ústavu a číslo účtu, na ktorý sa má platiť; celková cena bez DPH, celková DPH a celková fakturovaná suma; označenie dodávky tovaru; odtlačok pečiatky a podpis oprávnenej osoby. V prípade, že faktúry nebudú obsahovať náležitosti uvedené v tejto zmluve, vypožičiavateľ je oprávnený vrátiť ich požičiavateľovi – dodávateľovi na doplnenie. Počas doplnenia obsahových náležitostí na faktúre neplynú lehoty podľa bodu 2 tohto článku. Vypožičiavateľ vynaloží maximálne úsilie na dodržiavanie platobných podmienok.
- 3.3. Predmet zmluvy je majetkom požičiavateľa – výrobcu.

4. DODACIE PODMIENKY:

- 4.1. Požičiavateľ – dodávateľ sám, alebo prostredníctvom požičiavateľa – výrobcu dodá vypožičiavateľovi predmet zmluvy do 20 dní od podpísania zmluvy o výpožičke alebo po obdržaní objednávky (zmluva sa v tomto prípade podpisuje pri zaškolení obsluhy predmetu zmluvy). Dodaním predmetu zmluvy vypožičiavateľovi sa rozumie fyzické prevzatie predmetu zmluvy oprávnenou osobou vypožičiavateľa od zástupcu požičiavateľa – dodávateľa alebo požičiavateľa – výrobcu a potvrdenie dodacieho listu oprávnenou osobou vypožičiavateľa. Oprávnená osoba vypožičiavateľa vyplní v dodacom liste dátum dodania predmetu zmluvy vypožičiavateľovi a potvrdí ho odtlačkom pečiatky vypožičiavateľa a vlastnoručným podpisom. Dodací list bude obsahovať: predmet odovzdania; dátum odovzdania; miesto odovzdania; odovzdávajúcu osobu; preberajúcu osobu; podpisy zúčastnených osôb.
- 4.2. Doprava na miesto dodania určené vypožičiavateľom je bezplatná.

5. ODSŤÚPENIE OD ZMLUVY:

- 5.1. Odstúpiť od zmluvy možno najneskôr 1 deň pred dojednanou inštaláciou predmetu zmluvy.
- 5.2. Pri odstúpení od zmluvy v deň inštalácie bude účtovaná náhrada škody za vzniknuté cestovné výdavky.
- 5.3. V prípade, že vypožičiavateľ nedodrží dobu splatnosti faktúr na odobraté reagentie, má požičiavateľ – dodávateľ právo žiadať od vypožičiavateľa úrok z premeškania podľa príslušných ustanovení obchodného zákonníka.

6. PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

- 6.1. Požičiavateľ je povinný prenechať vypožičiavateľovi predmet zmluvy v stave spôsobilom na riadne užívanie.
- 6.2. Vypožičiavateľ je oprávnený a súčasne povinný užívať predmet zmluvy riadne a v súlade s účelom, na ktorý predmet zmluvy obvykle slúži. Súčasne sa zaväzuje, že predmet zmluvy bude udržiavať v dobrom technickom stave.
- 6.3. Vypožičiavateľ sa zaväzuje zaobchádzať s predmetom zmluvy i reagentiami v súlade s dodaným návodom na použitie. Ďalej v prípade používania produktu CRP sa zaväzuje vykonávať merania kontrolných vzoriek 1x týždenne alebo po nameraní 25 vzoriek.

7. INŠTALÁCIA A ZAŠKOLENIE:

- 7.1. Inštalácia a zaškolenie budú vykonané v priestoroch určených vypožičiavateľom bezplatne. Vypožičiavateľ sa zaväzuje, že v dobe inštalácie predmetu zmluvy umožní školiacim pracovníkom vstup na svoje pracovisko. Rozbalenie predmetu zmluvy prebehne výhradne za účasti školiacich pracovníkov požičiavateľa – výrobcu /ďalej len školiaci pracovníci/. Pracovníci vypožičiavateľa, ktorí budú predmet zmluvy v budúcnosti obsluhovať, budú pri vlastnej inštalácii predmetu zmluvy plne k dispozícii tak, aby zaškolenie mohlo prebehnúť riadne. Za ďalšie vyžiadané školenia pracovníkov bude účtovaný poplatok podľa platného cenníka. Školiaci pracovníci oboznámia obsluhujúci personál vypožičiavateľa s určeným účelom použitia, obsluhou inštalovaného predmetu zmluvy a s bezpečnostnými zásadami a technickými podmienkami pre jeho prevádzku a údržbu. Prevzatie inštalovaného predmetu zmluvy obsluhujúcim personálom vypožičiavateľa potvrdia oprávnení zástupcovia oboch zmluvných strán podpisom protokolu o uvedení predmetu zmluvy do prevádzky /ďalej len Protokol o zaškolení/.
- 7.2. Protokol o zaškolení je písomným dokumentom, ktorým sa potvrdzuje kompletnosť dodaného predmetu zmluvy, jeho funkčnosť, úspešnosť inštalácie v mieste plnenia, uvedenie do prevádzky, odovzdanie obsluhujúcemu personálu, odovzdanie a prevzatie návodu na obsluhu v slovenskom jazyku a uskutočnené zaškolenie obsluhy vypožičiavateľa. Protokol o zaškolení bude obsahovať menný zoznam zaškoleného personálu s jeho vlastnoručnými podpismi a bude potvrdený oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán. Jedno originálne vyhotovenie protokolu obdrží vypožičiavateľ.

8. TECHNICKÁ DOKUMENTÁCIA:

8.1. S predmetom zmluvy i s reagentiami je dodávaný viacjazyčný návod na použitie, v ktorom je česká verzia. Slovenský návod na použitie bude dodaný pri zaškolení.

9. VYHLÁSENIE O ZHODE:

9.1. Predmet zmluvy i reagentie sú opatrené značkou CE a vyhovujú všetkým príslušným direktívam, ktorých sa toto vyhlásenie týka. Predmet zmluvy bol testovaný spolu s transformátorom napätia a vyhovuje štandardom EN 61010-1, 2. vydanie a IEC 61010-2-101. Súčasne spĺňa požiadavky In Vitro Medical Devices Direktívy 98/79/EC z 27.10.1998 a EMC Medical Devices Standard IEC 60601-1-2, 2. vydanie.

10. SERVIS:

- 10.1. Požičiavateľ – výrobca sa zaväzuje zabezpečiť vypožičiavateľovi na inštalovanom predmete zmluvy po dobu výpožičky poskytovanie bezplatného servisu. Servis je zabezpečovaný požičiavateľom – výrobcom prostredníctvom požičiavateľa – dodávateľa. Kontaktnou osobou pre nahlásenie poruchy je školiaci pracovník požičiavateľa – výrobcu.
- 10.2. O každej oprave predmetu zmluvy bude zástupcom požičiavateľa – výrobcu alebo požičiavateľa – dodávateľa spísaný písomný protokol.
- 10.3. Bezplatný servis sa nevzťahuje na vady, ktoré vzniknú bežným opotrebovaním, nevhodnou manipuláciou, poškodenie spôsobené vyliatím kvapaliny do meracej komôrky, mechanickým poškodením, neoprávneným zásahom do konštrukcie vypožičiavateľom alebo treťou osobou. V týchto prípadoch sa vypožičiavateľ zaväzuje uhradiť servisný výkon podľa platného cenníka.
- 10.4. Vypožičiavateľ sa zaväzuje uplatniť prípadnú požiadavku na servis predmetu zmluvy adresovanú kontaktnej osobe bezodkladne po jej zistení písomnou formou, faxom, telefonicky alebo e-mailom.
- 10.5. Požičiavateľ – výrobca sa zaväzuje začať s odstraňovaním väd predmetu zmluvy v čo najkratšom technicky možnom čase od prijatia oprávnenej reklamácie vypožičiavateľa, najneskoršie však do 7 dní. Požičiavateľ – výrobca sa zaväzuje počas záručnej doby poskytnúť vypožičiavateľovi náhradný prístroj rovnakého druhu, porovnateľnej kvality a parametrov ako výpožičku pri prevzatí predmetu zmluvy na servisný výkon.

11. OSTATNÉ USTANOVENIA:

- 11.1. Vypožičiavateľ súhlasí s tým, aby požičiavateľ – dodávateľ i požičiavateľ – výrobca prostredníctvom svojich zamestnancov spracovávali v súlade so zákonom č.428/2002 Z. z. o ochrane osobných údajov v platnom znení osobné údaje vypožičiavateľa (meno, priezvisko, obchodné meno, IČO, sídlo/bydlisko, telefónny kontakt, číslo účtu v peňažnom ústave), ktoré požičiavateľ – dodávateľ i požičiavateľ – výrobca získali pri výpožičke predmetu zmluvy. Vypožičiavateľ súhlasí s tým, že požičiavateľ – dodávateľ i požičiavateľ – výrobca bude uvedený údaje ukladať do svojej počítačovej databázy a používať ich na svoje interné potreby. Týmto vypožičiavateľ takisto potvrdzuje správnosť údajov uvedených v tejto zmluve.
- 11.2. Vypožičiavateľ súhlasí s tým, že ho požičiavateľ – výrobca bude informovať o svojom výrobnom programe, usporadúvaní školení a ďalších svojich aktivitách, včítane zasielania informácií elektronickou poštou.

12. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA:

- 12.1. Táto zmluva nadobúda platnosť i účinnosť dňom podpísania oboma zmluvnými stranami.
- 12.2. Túto zmluvu je možné meniť a doplniť len na základe dohody zmluvných strán formou písomného dodatku.
- 12.3. Účastníci tejto zmluvy zhodne vyhlasujú, že si zmluvu riadne prečítali, jej obsahu rozumejú a že zmluva zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, čo potvrdzujú svojimi podpismi umiestnenými pod touto zmluvou.
- 12.4. Táto zmluva sa vyhotoví v troch rovnopisoch, z ktorých po jednom obdrží každá zo zmluvných strán.

V MARTIN

dňa 4.6.2013

Požičiavateľ – dodávateľ

Vypožičiavateľ

F